

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 25 (1995)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le mois prochain

## IMPRESSUM

**Direction:** Yves Debraine  
**Rédaction:** J.-R. Probst  
**Secrétariat:** M.-L. Ravanne

**Administration et rédaction:**  
**Passage Saint-François 10**  
**Case postale 2633, 1002 Lausanne**  
**Tél. 021/312 34 29 – Fax 021/312 68 28**  
**Secrétariat ouvert de 8h à 11h45**

**Abonnements; 11 N<sup>os</sup>/an**  
 Fr. 40.-. Etranger Fr. 44.-

**Collaborateurs réguliers:** Georges Aubert, Josette Baud, Charles Bourgeois, Janine Chassot, J.-P. Crettenand, Victor Giordano, Georges Gyax, Charlotte Hug, Albin Jacquier, René Jelmi, J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Frédéric Montanya, Pé-cub, Renée Van de Putte, J.-P. de Sury, Paul Vincent, Yvette Z'Graggen

**Editeur:** Société coopérative Aînés

**Régie des annonces pour la Suisse romande:**  
 Publimag - Orell Fussli Magazines SA,  
 Serge Bornand,  
 Rue Etraz 4, 1002 Lausanne  
 Tél. 021/317 83 10, fax 021/317 83 99

**Régie des annonces pour la Suisse allemande:**  
 Media-Agentur, Rolf Müller,  
 CP 234, 8059 Zürich. Tél. 01/202 33 93  
**Graphisme:** Agence MAP, Lausanne

**Maquette:**  
 Fabienne Pignat, Pierre Maleszewski

**Imprimeur:** Héliographia SA, Lausanne  
**Tirage:** 26 000 exemplaires

## Portrait: Fred Roby

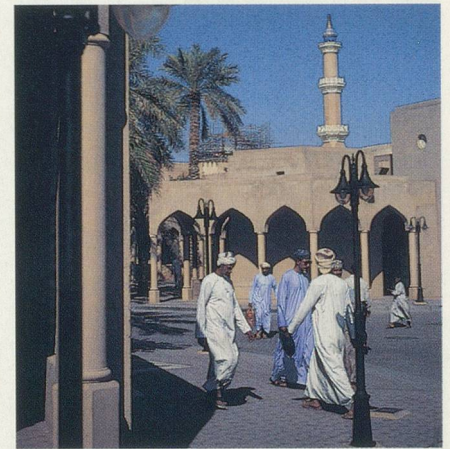
Cet artiste genevois, aujourd'hui sexagénaire, figure toujours parmi les meilleurs ventriloques de la planète. Il raconte sa carrière, qui part de Suisse pour culminer sur les scènes prestigieuses de Las Vegas, en passant par Londres, Moscou, Paris et le Japon.

## Le temps des régimes

En avril, restez mince comme un fil! Il est temps de perdre les petites rondeurs emmagasinées durant l'hiver. Comment livrer la guerre aux kilos sans mettre votre santé en danger? C'est ce que vous révélera notre enquête menée dans le petit monde des spécialistes!

## Au soleil d'Oman

Envolez-vous pour le royaume des Mille et Une Nuits. Vous y découvrirez de somptueux palais de pierre, des oasis verdoyantes et des étendues sablonneuses. Et puis, avec un peu de chance, rencontrerez-vous un descendant de Sinbad le Marin...



## LE MOT DE LA FIN

*«Se donner un tort vis-à-vis de sa femme légitime, c'est résoudre le problème du mouvement perpétuel.»*

Honoré de Balzac

**Plus vivants  
que jamais!**

**QUAND LES ENFANTS  
NOUS DÉPASSENT,  
C'EST LE TEMPS  
QUI PERD SA COURSE!**



Pé-cub